

項目	機型名
臭氣殺菌功能	●
不銹鋼脫水槽	●
電 源	110V/60Hz
消耗電功率	420W
水 壓	0.2 ~ 8 kg/cm ²
洗 滌 方 式	渦輪式
載 重	47 Kg
標準使用水量	250l
外 觀 尺 寸	660W x 600D x 1030H mm

SAMPO

聲寶牌

微電腦單槽全自動洗衣機


使用說明書

ES-952SBM

SAMPO 聲寶股份有限公司

異常狀況顯示一覽表

■當洗衣機有異常發生時，LED 會顯示下列之顯示，請依檢查方法檢視並處理。

LED 顯示	告知內容	檢查方法	再啓動方法
滯洗・洗衣・洗滌循環閃爍	不能注水	<ul style="list-style-type: none"> •是否打開了水龍頭？ •是否停水？ •取水過濾網是否堵塞？ 	•處理完畢後，按下「啓動/暫停」鍵。
毛屑・標準・節節循環閃爍	上面蓋蓋不能脫水	<ul style="list-style-type: none"> •關好上面。 	•處理完畢後，按下「啓動/暫停」鍵。
洗衣・洗滌・脫水循環閃爍	不能排水	<ul style="list-style-type: none"> •排水泵是否堵塞？ •排水泵管路是否太長或排水管被壓扁？ •排水水管是否太長？ •電壓是否太低？（註1） 	•處理完畢後，按下「啓動/暫停」鍵。
毛屑・標準・節節循環閃爍	不能脫水	<ul style="list-style-type: none"> •衣物在槽內是否塞成一團？  <p>因為衣物塞入，排水泵完全停止後，安全裝置（安全）將衣物取出。</p> <ul style="list-style-type: none"> •洗衣量是否過滿？ 	•處理完畢後，關好上面，按下「啓動/暫停」鍵。
毛屑・標準・節節循環閃爍	電壓異常	<ul style="list-style-type: none"> •請放下電源開關，通知服務中心前來處理。 	

■註1：為了保護排水泵免於因電壓過低而發生故障，當電壓低於131V時，就不排水，則行程LED（毛屑・標準・節節）點亮。若電壓上升至151V以上，會自行啓動進行未完成之動作，當LED燈仍點亮，請放下電源開關，通知服務中心前來處理。

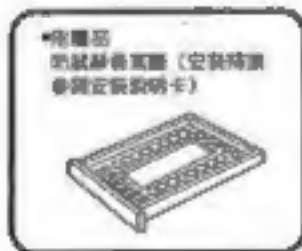
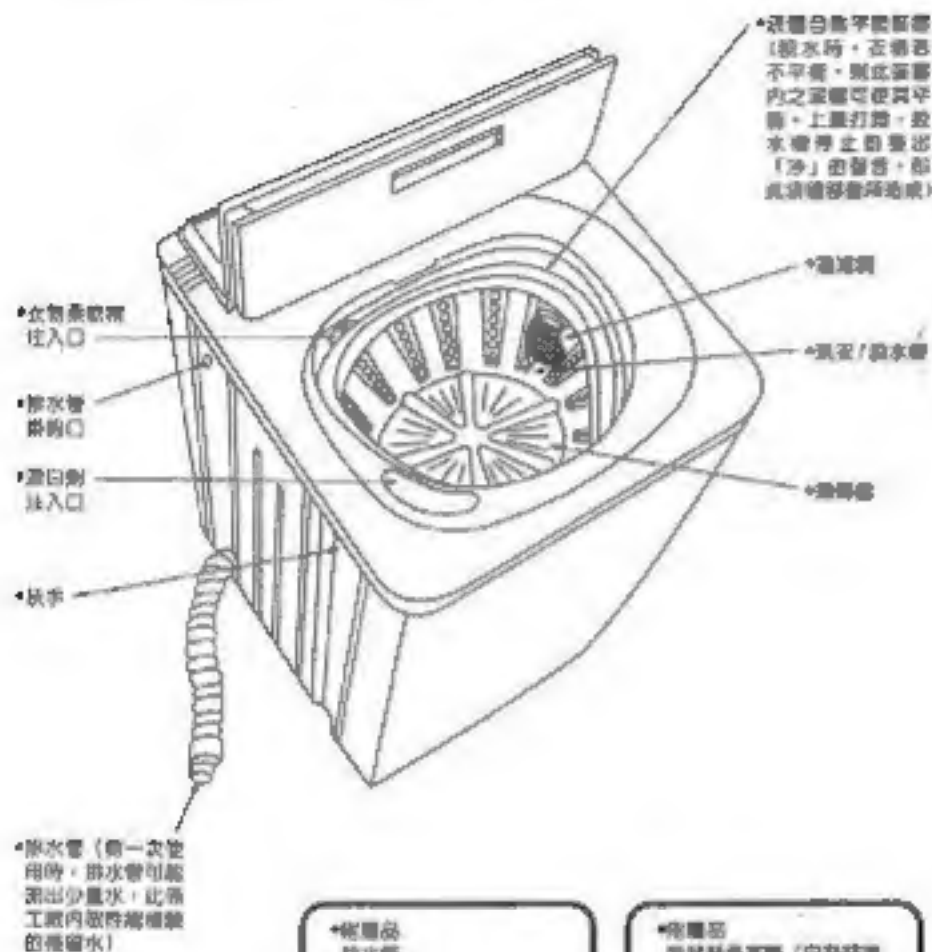
另適有下列情形時請立即通知本公司特約維修服務中心修理（自己分解修理易生危險）。特約維修服務中心電話號碼請參閱所附之全國服務中心一覽表，服務人員到會親切地為您服務。

•剎車機構故障時，打開上面蓋，脫水循環迅速停止運轉，否則即為異常警報狀態。

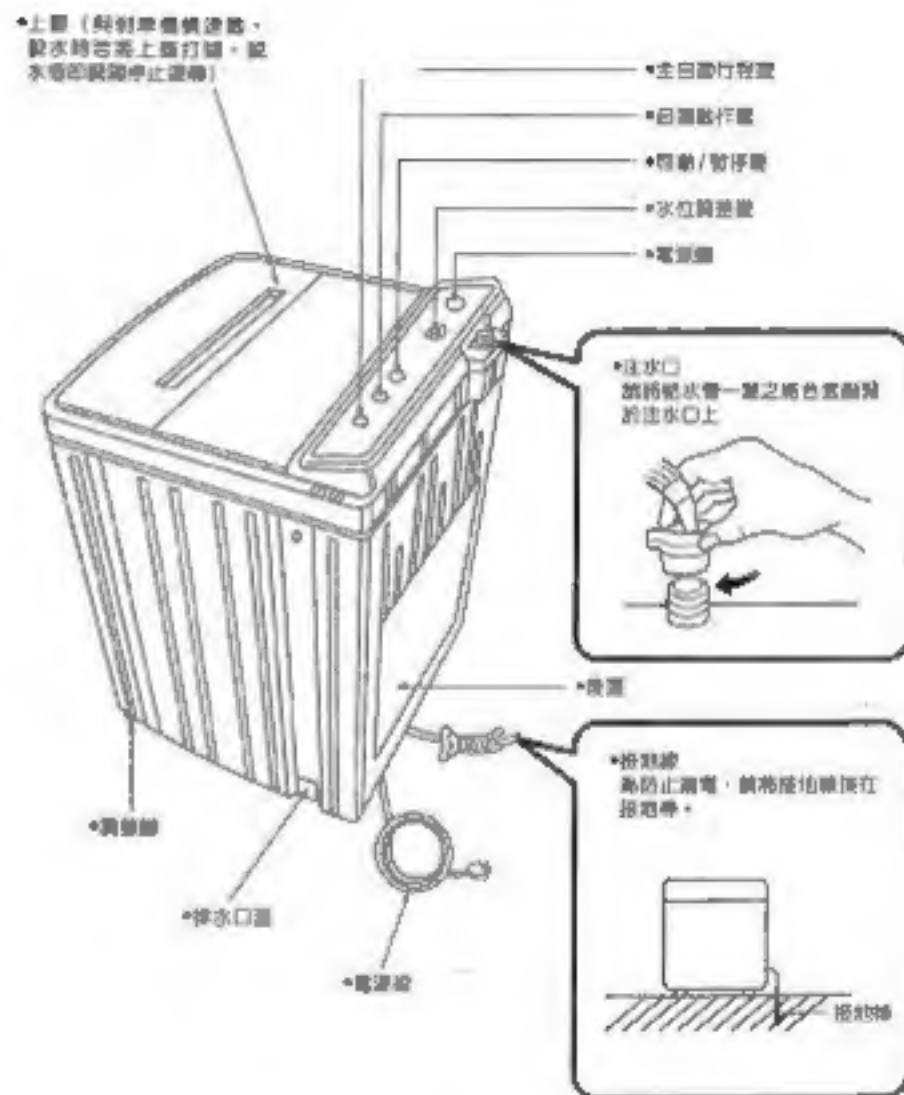
•有漏電情形時。

•有漏水情形時。

音部名稱及功能



各部名稱及功能



安裝注意事項

- 移動洗衣機時，需將洗衣機抬離地面，移至適當位置後，用繩綁放下，切勿用搖晃或拉之方式移動，以免損壞洗衣機內部之組件。



- 新運到洗衣機時，請先檢查洗衣機內部組件是否完好。



- 請將洗衣機安裝在通風及乾燥的地方。
- 請勿安裝在潮濕多的地方。(如：浴室、廚房、洗衣房等潮濕地方) 因為潮濕的地方容易導致電氣故障。



- 請避免潮濕、陽光直射、防止被彈射或長時間使用暴力。



- 請將洗衣機安裝在平坦且堅固的地面，若地面不平，請利用調整腳調整至平衡。(正確下方，左右各有一組調整腳)



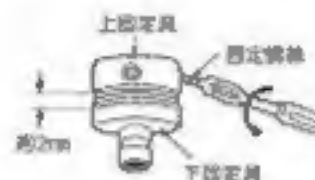
- 調整腳調整方法：
- ① 先將調整腳扭向左旋轉放鬆。
- ② 再旋轉調整腳至高低。
- ③ 最後將調整腳扭緊即可。



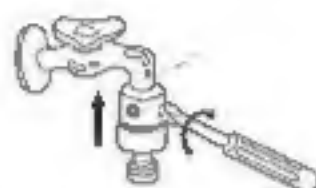
安裝方法

■ 給水管連接於水龍頭上之方法

- 將上固定具上端4只固定螺絲放鬆，下固定具由左旋轉使上下固定具之間產生約2mm寬的縫隙。



- 上固定具對準水龍頭的中心，將4只螺絲鎖緊於水龍頭上。



- 將下固定具往左旋轉，使它與上固定具緊密扣合。



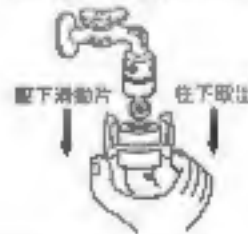
- 給水管插入固定具時，請用「夾一丫」一壓才真固定。



- 接上給水管後，打開水龍頭檢查是否有漏水的現象，若發現漏氣請重新調整，就會漏水。



- 拆卸時，將給水管上的活動片向下壓，「夾一丫」一壓後，即可取下給水管，而將固定具留在水龍頭上。



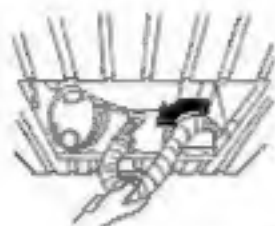
安裝方法

■排水管左右更換方法

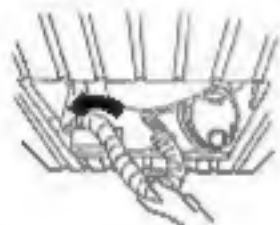
1 取出排水口蓋。



2 將排水管拉出。



3 將排水管裝在相反一侧，排水管不帶角部即緊壓取出。

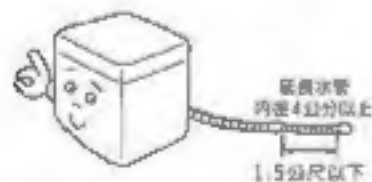


4 將排水口蓋裝在另一側。



■使用排水管時請注意

•排水管被壓扁，排水位超過或延長的水管口徑過小、長度過長，均會影響排水時間，導致排水不良，請中途中止更換。



•洗衣前使用前面先放下排水管。



使用方法

1 插上電源插頭，請不要使用多孔插座或延長線連接（請發生故障時請與電話最近的店舖！）。



2 放下排水管，打開水龍頭。



3 將衣物一件一件地放入，當門關閉後取出。



4 倒入適量的洗衣粉，如果放太多則容易產生過多泡沫，不應沖洗乾淨。



5 蓋好上蓋，①接過馬路，即設定為自動洗衣程序。②再按「開始」鍵，即開始洗衣。（請參閱第5頁）

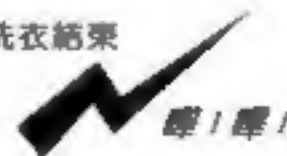


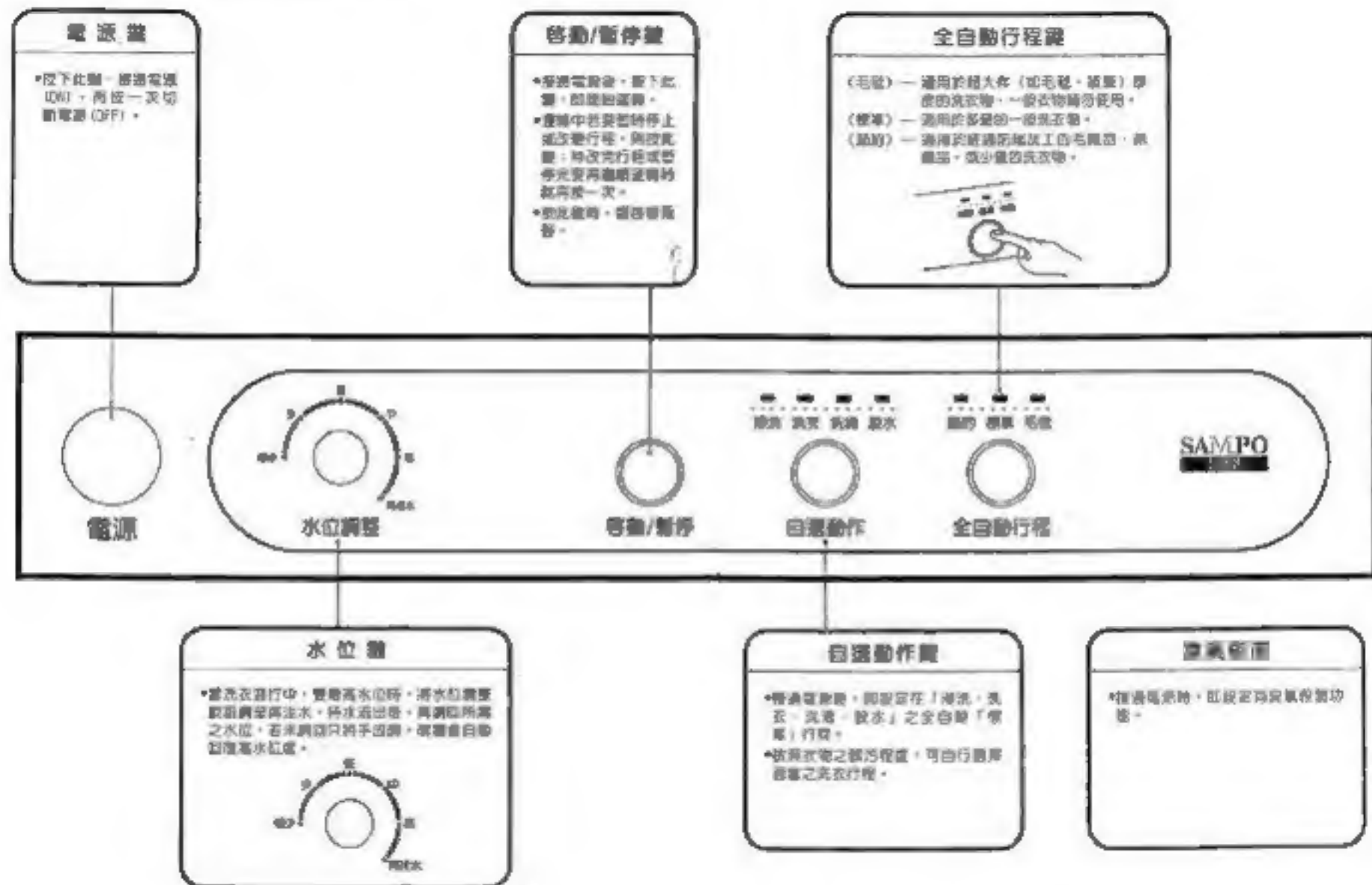
6 不使用自動洗衣程序時，以選擇其它水位或不洗衣程序。（請參閱第10-13頁）



7 當洗衣完成時，應急會亮「蜂」聲，當洗衣聲已消失。

洗衣結束





最簡單的洗衣方法－全自動行程

■適合於洗日常一般衣物。(接通電源後，LED顯示如下圖顯示。)



- 當電源接通後，即設定在「漂洗、洗衣、漂洗、脱水」全自動「標準」行程。
- 依衣物之多寡，選擇適當的水位。
- 按下「啟動」鍵，即開始注水到設定的水位，隨後由漂洗到脱水，自動完成洗衣動作。
- 標準行程的浸泡時間為20分鐘，在浸泡過程中，有短暫的攪拌水以助異質脫離洗淨，以加快洗衣並達到省水、省電、省時更乾淨。
- 改變脫水水位時，利用「水位」鈕來調整。(請參閱7頁說明)

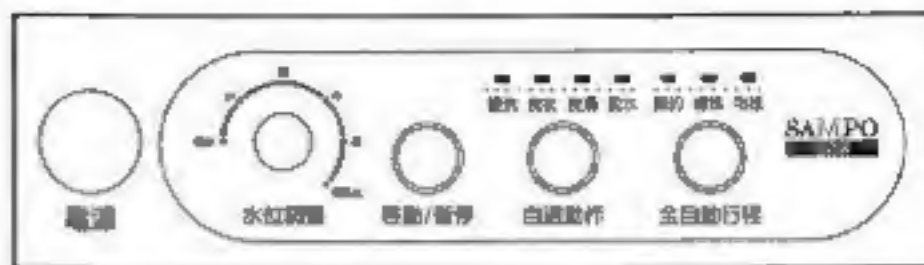


■操作順序：

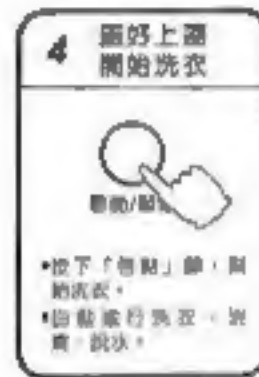


取消浸洗的自動行程使用方法

■適合於洗不需浸泡之日常一般衣物。



- 當電源接通後，即設定為含「漂洗」之全自動「標準」行程。
- 按下「自選動作」鍵，即取消浸洗，變為「洗衣、漂洗、脱水」全自動行程。
- 依衣物之多寡，選擇適當的水位。
- 按下「啟動」鍵，即自動進行洗衣、漂洗、脱水等行程。

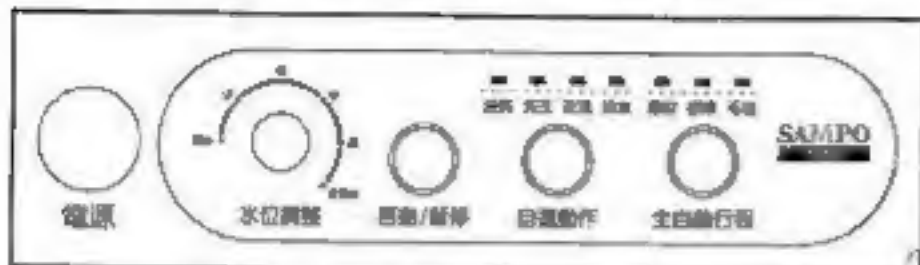


■操作順序：



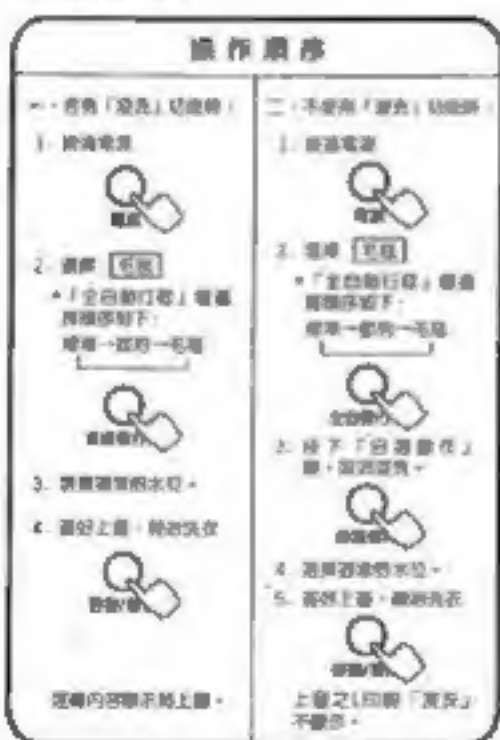
毛毯行程的使用方法

■適合於洗化纖合成毛毯等大件衣物。水流強而有力。



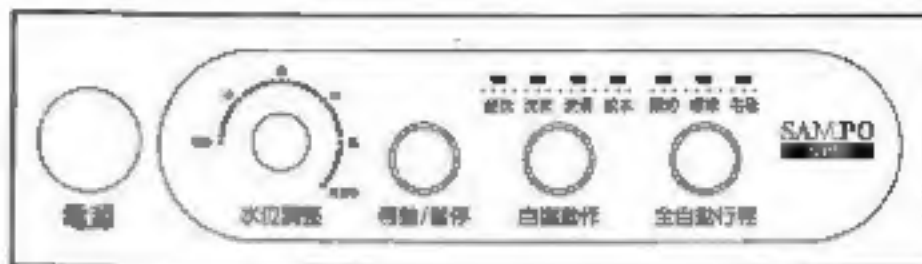
■請注意

- 毛毯上標明須使用乾洗的毛毯，請勿放入洗衣機洗滌。
- 寬大的衣物需在洗衣機注水時從上側裝入衣物，是減低折損率。



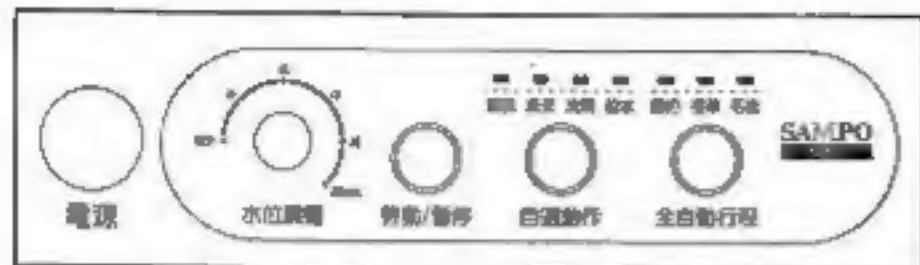
標準行程的使用方法

■適合於洗不太髒的衣物且想縮短洗衣時間時使用。



即約行程的使用方法

■適合於洗化學纖維製成的內衣或附有可水洗標籤的毛衣。



操作順序

一、將「漂洗」切斷時

1. 按「即約」
2. 選擇「即約」
3. 選擇漂洗的水位。
4. 蓋好上蓋，開始洗衣。

選擇內容顯示在上蓋。

二、不能將「漂洗」切斷時

1. 按「即約」
2. 選擇「即約」
3. 按「全自動行程」會選擇順序如下：漂洗→漂洗→漂洗
4. 選擇漂洗的水位。
5. 蓋好上蓋，開始洗衣。

上蓋之LED的「漂洗」不顯示。

手動自行選擇「行程」的使用方法

■當您不使用全自動行程時，可利用「自選動作」鍵來選擇您所需要的行程。

■當您不使用標準行程時，可再利用「全自動行程」鍵選擇「水流」。

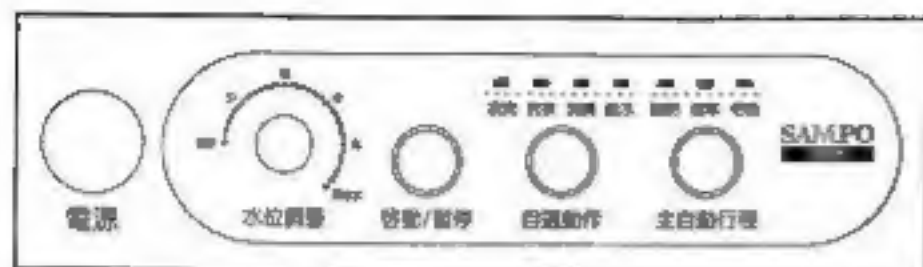
1 接通電源

2 自行選擇行程內容 (請在電源銘板確認，全自動行程可自由選擇)

<p>●漂洗+漂洗+漂洗，脫水 (從漂洗到脫水全自動標準行程)</p>	<p>接通電源時，不按「自選動作」鍵，如洗衣物多需自行選擇漂洗水位。</p>	<p>20A 20A 20A 20A</p> <p>20A 20A 20A</p> <p>自選動作</p> <p>選擇動作</p>	<p>20A 20A 20A</p> <p>20A 20A 20A</p> <p>全自動行程</p> <p>選擇行程</p>
<p>●洗衣+漂洗+脫水 (從洗衣到脫水全自動行程)</p>	<p>按「自選動作」鍵1次，如洗衣物多需自行選擇漂洗水位。</p>	<p>20A 20A 20A 20A</p> <p>20A 20A 20A</p> <p>自選動作</p> <p>選擇動作</p>	<p>20A 20A 20A 20A</p> <p>20A 20A 20A</p> <p>全自動行程</p> <p>選擇行程</p>
<p>●漂洗脫水 (標準水) (用手洗好的衣物只要脫水時或要排出洗衣機的水時)</p>	<p>按「自選動作」鍵2次</p>	<p>20A 20A 20A 20A</p> <p>20A 20A 20A</p> <p>自選動作</p> <p>選擇動作</p>	<p>20A 20A 20A 20A</p> <p>20A 20A 20A</p> <p>全自動行程</p> <p>選擇行程</p>
<p>●單獨洗衣</p>	<p>按「自選動作」鍵3次，如洗衣物多需自行選擇漂洗水位。</p>	<p>20A 20A 20A 20A</p> <p>20A 20A 20A</p> <p>自選動作</p> <p>選擇動作</p>	<p>20A 20A 20A 20A</p> <p>20A 20A 20A</p> <p>全自動行程</p> <p>選擇行程</p>

3 蓋好上蓋開始洗衣

手動自行選擇「行程」的使用方法



■脫水時間的選擇

8分	厚重衣物等
6分	普通衣物
4分	一般化學纖維衣物

■備註

- 當從洗滌開始時，因要脫去手洗好衣物的肥皂泡沫，所以先脫水。進行脫水時，若有剛脫水則從排水開始，若無則排水就重複脫水，故要放入衣物時盡量攤放均勻，而衣物上則散開一下，避免脫水時因重心造成震動大。
- 當設定達到脫水時，時間隨「標準、輕物、毛毯」而變化，以6→4→8分鐘逐漸切換。
- 脫水開始後並不馬上高速旋轉，而是先低速旋轉30秒後再開始高速旋轉。
- 漂洗行程的漂洗是20分鐘，漂洗中，間斷性的進行短時間攪拌。

關於各項洗衣行程之內容與時間

行程名稱	洗下列衣服時	水位	漂洗時間	洗衣時間	注水時間	脫水	大約所需時間
毛毯行程	化纖合成毛毯單 厚織入件衣物	高~極少	20分	20分	3次	8分	81分
標準行程	日常一般衣服	高~極少	20分	12分	2次	6分	67分
標準行程	化學纖維製成的 內衣褲襪及可水 洗棉織的布衣	高~極少	20分	8分	2次	4分	51分

- 各行程所需時間會因地區水壓不同（影響注水時間）而稍有區別，表上這為大約所需時間。
- 漂洗中若改變行程，按「暫停」後即可操作，改變後再按「標記」就重新開始。
- 水位可自行設定，脫水時間則依行程之選擇而變化。
- 厚重衣物，請用毛毯行程。
- 當洗衣機進行漂洗行程結束時，會以響笛15秒通知聲，請拔掉電源，拔下電源插頭。

衣物柔軟精注入方法

- 當在洗衣開始，就將衣物柔軟精注入。
- 注入口位置不易注入時，請將「洗衣/脫水機」後方的封孔板移至容易注入位置。
- 此種機器利用脫水時的離心力，在最後一次洗衣時，自動將衣物柔軟精注入洗衣槽。
- 若是纖維型衣物柔軟精，請以2倍的水乾後再注入，以確保留在注入口。



漂白水注入方法

- 當在洗衣開始，就將漂白水注入於漂白水注入口。
- 漂白水的用量與用法，請參閱漂白水說明書。
- 有褪色之漂白衣服，請勿使用漂白水。
- 漂白水原液請勿直接沾到衣物。



- 經常擦拭洗衣槽、上蓋及蓋



- 勿使用堅硬的刷子，去污粉、磨擦性劑對滾筒洗衣機，勿使用揮發性化學品如漂白劑，以免受損。



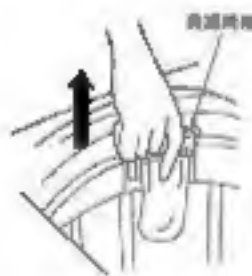
- 如水管堵塞的清潔，長期使用滾筒洗衣機，排水口易被污垢堵塞，須定期清潔，因此須定期清理，以免因排水不良而受損。



過濾網內棉絮的清除法

- 請經常在清潔時清除過濾網的棉絮，如滾筒洗衣機為棉絮、針針等異物，其過濾網本將異物，清除的步驟如下：

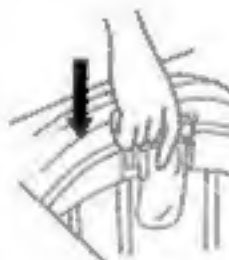
- 1 握住過濾網框往上拉，即可取出過濾網。



- 2 將過濾網由濾柱卡槽，轉入水中，即可清除棉絮，清除後，將過濾網裝回。



- 3 握住過濾網框，按圖示固定位置，為衣服才可穿用。



- 倘在過濾網內之絨物仍應清除時請予以清除，因為堆積了之絨物不潔且易損。

- 過濾網如有故障，可到各服務中心洽購。

- 洗衣機請勿靠近瓦斯爐，點燃之煤爐及蠟燭也請勿靠近洗衣機。



- 洗衣機上請勿放置熱物（如茶壺），50℃以上的熱水也勿倒入槽內，以防塑膠部變形。



- 洗衣機若有揮發性溶劑時，請勿放入洗衣或脫水，以防止火災發生。



- 滾筒以外的異物，如鞋子等，請勿放入槽內洗滌，以免發生故障。



- 洗衣時，請先將口袋內的火藥、硬幣等東西，防止洗衣機損壞及排水不良。



- 每次放入槽內的衣物，請勿超過負荷量以上。



使用注意事項及緊急處理方法

緊急處理方法

發生異常時(有燒焦味等)須立即停止

使用及修理請向本公司

- 因在異常狀態下繼續運轉，會因發熱等情形，造成火災及觸電的發生。
- 請速與服務站或就近經銷商洽詢。



或電源插頭

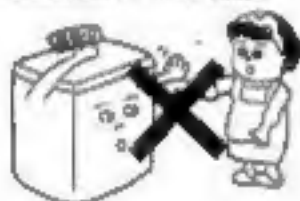
- 插地線不可插在瓦斯開關或瓦斯管上，以免發生危險。



瓦斯管

- 脫水程序完全停止前，手請勿觸摸，在停止前速度減慢，此時將手伸入，仍然危險。

- 圓轉盤在旋轉時，手不可觸摸。



- 請勿讓小孩爬入洗衣槽內，以免發生危險。



- 安裝接地線、排水管或通風管時，請先放掉插頭，以策安全。



- 操作面板的轉盤部份請勿以水直接沖洗，以防止觸電現象。



故障檢修及排除

■有下列情形時未必是故障，在通知本公司特約維修服務中心修理前，請先查看一下。

狀況	不是故障
●水管或排水管有阻塞。	●檢查水管通水區域附近，水管是否以堵塞一些。
●注水未滿桶，要調較注水。	●為了減少漏水和防止漏水減次。
●洗衣，洗到終了時，要轉時間使易縮乾。	●防止洗衣時間到一邊，減少脫水轉之震動所致。
●裝入脫水困難時，要調整時間。	●洗衣物起泡沫多，先調整脫水，先取出脫水泡沫，增加脫水效果。
●脫水過程中，會再開始注水而形成洗衣的狀態。	●制動脫水時，因洗衣物攪到一邊，使脫水桶的大，造成安全開關OFF，此時洗衣機會自動注水與攪拌修正衣物位置後再脫水。(若修正3次後洗衣物仍攪到一邊，檢查安全開關又OFF時會將脫水顯示燈亮，脫水衣、標準、那時LED圖或圖樣將顯示。)

狀況	檢查之處
不動時	<ul style="list-style-type: none"> ●停電時，重新操作開機。 ●插頭有沒插好? ●開路加，開電路斷了沒?
向衣筒時	<ul style="list-style-type: none"> ●洗衣機傾斜，傾斜了沒? ●脫水時洗衣筒是否傾斜一邊? ●有沒有伸入洗衣筒的障礙?
水量過多水時	<ul style="list-style-type: none"> ●排水泵的堵塞了沒? ●排水泵是否有材料堵塞呢?